

Bericht über die XIX. Internationale Tagung Kronstädter Germanistik

Yüksel Gürsoy, Konya

Das wissenschaftliche Interesse auf dem Feld der Germanistik ist in den letzten Jahren in Rumänien, besonders nach der blutigen und gewaltsamen Wende, stark gestiegen. Die Germanistikabteilung der Philologischen Fakultät in Kronstadt/Braşov veranstaltete in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft der Germanisten Rumäniens [GGR] (Zweigstelle Kronstadt) zwischen dem 07. – 09. April 2016 ihre XIX. Internationale Tagung zum Thema *Konstruktionen von Männlichkeit und Weiblichkeit in der deutschen Kultur, Literatur und Sprache*.



LITERE
BRAŞOV

ggr.ro

**XIX. INTERNATIONALE TAGUNG KRONSTÄDTER
GERMANISTIK
07. - 09. 04. 2016**

zum Thema

**Konstruktionen von Männlichkeit und Weiblichkeit
in der deutschen Kultur, Literatur und Sprache**

**Förderer:
Ina Schaeffler Románia
Selgros Cash&Carry**

**Partner:
Kulturhaus Redoute Kronstadt**

**Gästehaus Casa Speranței,
Moldova Straße 2, Kronstadt**

Unsere Angebotene
WELT
Richard Wagner
Carmen
Der Begräb
Geschichten
Smu

Die Tagung fand in den Räumen des Kronstädter Gästehauses „Casa Speranței“ in der Moldova-Straße Nr. 2 statt. Bevor die Tagung am Donnerstag, dem 07.04. um 17 Uhr, gestartet wurde, nahmen viele der Germanisten und Literaturfreunde auch an einer Buchpräsentation von Carmen Elisabeth Puchianu „Roter Strick und schwarze Folie“ in der Ochian Buchhandlung teil.



Buchpräsentation von Carmen Elisabeth Puchianu: „Roter Strick und schwarze Folie“
(Foto: Y. Gürsoy)

(Von links: Prof. Dr. Adrian Lăcătuș, Dekan der Philologischen Fakultät der Transilvania Universität, Doz. Dr. Carmen Elisabeth Puchianu, geschäftsführende Vorsitzende der GGR von der Kronstädter Transilvania-Universität, Prof. Dr. Roxana Nubert, stellvertretende Vorsitzende der Gesellschaft der Germanisten Rumäniens und Lektorin, Dr. Delia Cotârlea von der Transilvania Universität Kronstadt)

Bei der Eröffnung der Tagung am Freitagmorgen führten musikalisch das Ehepaar Paul (Klavier) und Elena Cristian (Violine) ein, die wiederholend auch bei den Theateraufführungen *der Gruppe* mitwirkten. Doz. Dr. Carmen Elisaberth Puchianu nahm die Begrüßung der Gäste auch im Namen des Rektorats und Dekanats der Transilvania-Universität vor.



Eröffnungsveranstaltung: Paul Cristian (Klavier) und Elena Cristian (Geige)
(Foto: Y. Gürsoy)

Im Plenum referierten am Eröffnungstag Dr. Markus Fischer (Bukarest) über „*Romantische Konstruktionen von Männlichkeit und Weiblichkeit - Das Ehepaar Schlegel und seine Romane*“, Dr. Graziella Predoiu (Temeswar) über „*Weiblichkeitsdarstellungen in den Texten Herta Müllers*“, Prof. Dr. Christel Baltes-Löhr (Luxemburg) über „*Konstruktionen von Männlichkeit und Weiblichkeit in der deutschen Kultur, Literatur und Sprache*“ und Dr. Yüksel Gürsoy (Türkei) über „*Sexualität bei Herta Müller am Beispiel einiger ihrer Werke*“.

Nach den Vorträgen im Plenum bei der Eröffnung im Bereich der Literatur- und Kulturwissenschaft wurden die Vorträge aller TeilnehmerInnen in den einzelnen Sektionen für Literaturwissenschaft, Sprachwissenschaft, Didaktik und Landeskunde, Übersetzungswissenschaft präsentiert. Diese sorgten für angeregte Diskussionen und Meinungsaustausch. Auch Vorschläge und kritische Meinungen blieben nicht aus.



Ein Gruppenfoto von den TagungsteilnehmerInnen

(Quelle: <https://www.facebook.com/1656448057970674/photos/pb.1656448057970674.-2207520000.1466113940./1697197197229093/?type=3&theater>) (27.06.2016)

Als ergänzende Kulturveranstaltung zeigte das deutschsprachige Studententheaterensemble *Die Gruppe* am Abend des 08.04. um 19 Uhr die Eigenproduktion *Orpheus und Eurydike tanzen in der Unterwelt*, die in der Redoute stattgefunden hat.



Eine Szene vom Studententheater: *Orpheus und Eurydike tanzen in der Unterwelt*

Das wissenschaftliche Komitee der Tagung bestand aus den namhaften Germanistinnen Prof. Dr. Roxana Nubert, der stellvertretenden Vorsitzende der Gesellschaft der Germanisten Rumäniens, Doz. Dr. Carmen Elisabeth Puchianu, der geschäftsführenden Vorsitzende der GGR von der Kronstädter Transilvania-Universität, Doz. Dr. Doris Sava von der Lucian Blaga Universität in Hermannstadt, Doz. Dr. Daniela Vladu von der Babeş Bolyai Universität in Klausenburg und Lektorin Dr. Delia Cotârlea von der Transilvania Universität Kronstadt. Letztere drei Philologinnen leiten auch die jeweilige Zweigstelle der Gesellschaft der Germanisten in dem betreffenden Universitätszentrum. Die internationale Gesellschaft freut sich schon auf die nächste 20. *Internationale Germanistik Tagung Kronstadt* in Rumänien.



TRANSILVANIA UNIVERSITÄT
Kronstadt
Philologische Fakultät
Department für Literatur und Kulturwissenschaft
Germanistikabteilung
in Zusammenarbeit mit der
GESELLSCHAFT DER GERMANISTEN RUMÄNIENS

veranstaltet die

**XIX. INTERNATIONALE TAGUNG
KRONSTÄDTER GERMANISTIK**

unter dem Motto

**Konstruktionen von Männlichkeit und Weiblichkeit
in der deutschen Kultur, Literatur und Sprache.**

Förderer und Partner:

Ina Schaeffler România
Selgros România
Kulturhaus Redoute/Reduta

07.-09. April 2016
Gästehaus *Casa Speranței*
Moldova-Straße 2
Kronstadt